



GIÁ BẢNG
DỒNG-PRÁP
Mỗi năm... 12500
Sáu tháng... 6.50
Ba tháng... 3.50
Bán lẻ mỗi số... 0503

LUN... TÂN VĂN NHỰT-BÁO xuất bản mỗi ngày, trừ ngày lễ và Chúa-nhựt

CHỦ-NHÂN: NGUYỄN-VĂN-CÁI

Nhà báo ở đường Lucien Meunier số 13 (gần trường-học Taberd), SAIGON

CHỦ-NHIỆM: LÂM-VĂN-NGO

Đời kỹ thuật: LUCCINI-SAIGON
Đầy kỹ thuật: Số 203 Saigon

Lời rao thường mỗi tỉnh giá rẻ:
Thang mốt cho tòa báo ở bin Pháp-Quốc
E. BOURDET & Co
9, rue Truchet, - Paris (VIII)

CHÁNH-PHỦ THÔNG-CÁO

Luật-pháp thuốc về người cảm giũ súng và thuốc đạn chiến

Sở bị phạt cấm-có những kẻ nào, trong công-biên-dụng, cầm-khi-giải chận...
Sở bị phạt cấm-có những kẻ nào, trong công-biên-dụng, cầm-khi-giải chận...

Sở bị phạt cấm-có những kẻ nào, trong công-biên-dụng, cầm-khi-giải chận...

Sở bị phạt cấm-có những kẻ nào, trong công-biên-dụng, cầm-khi-giải chận...

Sở bị phạt cấm-có những kẻ nào, trong công-biên-dụng, cầm-khi-giải chận...

Sở bị phạt cấm-có những kẻ nào, trong công-biên-dụng, cầm-khi-giải chận...

Sở bị phạt cấm-có những kẻ nào, trong công-biên-dụng, cầm-khi-giải chận...

nếu người hay là nhà trống mà có...
nhiệm vụ nhà thờ, hoặc là nhà ở...
Hành phạt đình trong luật này sẽ...
Hành phạt đình trong luật này sẽ...

Hành phạt đình trong luật này sẽ...
Hành phạt đình trong luật này sẽ...

TRUNG-KỲ

Quan-lại thiên-chuyên

Bồn-quan được trình quan-Tổng...
Quan-Tham-Tri Bô-hình là Phạm...

Quan-Tham-Tri Bô-hình là Nguyễn...
Quan-Tham-Tri Bô-hình là Nguyễn...

Quan-Tham-Tri Bô-hình là Nguyễn...
Quan-Tham-Tri Bô-hình là Nguyễn...

Trận vật thắng bại

Ngày... 16 Sept. đến ngày 19...
đây là một cuộc đấu vật rất...
đây là một cuộc đấu vật rất...

BAL-PHÁP

Quan-phủ-công Litalozette sẽ Gazette...
đến ngày 11 Novembre 1930...
đến ngày 11 Novembre 1930...

Số Trường-Tê (Loterie de...
đến ngày 11 Novembre 1930...
đến ngày 11 Novembre 1930...

Tình-thân cái-cách & Thô-nhĩ-kỹ

Một nước không có sách

Nước Thô-nhĩ-kỹ từ khi cái sách...
việc do chắc các học-giả đã rồi...
việc do chắc các học-giả đã rồi...

Nước Thô-nhĩ-kỹ từ khi cái sách...
việc do chắc các học-giả đã rồi...
việc do chắc các học-giả đã rồi...

Nước Thô-nhĩ-kỹ từ khi cái sách...
việc do chắc các học-giả đã rồi...
việc do chắc các học-giả đã rồi...

Nước Thô-nhĩ-kỹ từ khi cái sách...
việc do chắc các học-giả đã rồi...
việc do chắc các học-giả đã rồi...

Tin Văn Nam

Nạn giết người

Hôm 19 vừa rồi, nhằm số 17 Trưng...
chợ ở số 17 Trưng...
chợ ở số 17 Trưng...

Hôm 19 vừa rồi, nhằm số 17 Trưng...
chợ ở số 17 Trưng...
chợ ở số 17 Trưng...

Hôm 19 vừa rồi, nhằm số 17 Trưng...
chợ ở số 17 Trưng...
chợ ở số 17 Trưng...

Hôm 19 vừa rồi, nhằm số 17 Trưng...
chợ ở số 17 Trưng...
chợ ở số 17 Trưng...

Hôm 19 vừa rồi, nhằm số 17 Trưng...
chợ ở số 17 Trưng...
chợ ở số 17 Trưng...

Hôm 19 vừa rồi, nhằm số 17 Trưng...
chợ ở số 17 Trưng...
chợ ở số 17 Trưng...

TÌNH Ở LA TINH!

Phải chăng vì tình mà đôi người không yêu nhau?

Một đàng là Bentré lại có lấy...
phải chăng vì tình mà đôi người...
phải chăng vì tình mà đôi người...

Một đàng là Bentré lại có lấy...
phải chăng vì tình mà đôi người...
phải chăng vì tình mà đôi người...

Một đàng là Bentré lại có lấy...
phải chăng vì tình mà đôi người...
phải chăng vì tình mà đôi người...

Một đàng là Bentré lại có lấy...
phải chăng vì tình mà đôi người...
phải chăng vì tình mà đôi người...

Một đàng là Bentré lại có lấy...
phải chăng vì tình mà đôi người...
phải chăng vì tình mà đôi người...

Một đàng là Bentré lại có lấy...
phải chăng vì tình mà đôi người...
phải chăng vì tình mà đôi người...

Một đàng là Bentré lại có lấy...
phải chăng vì tình mà đôi người...
phải chăng vì tình mà đôi người...

Một đàng là Bentré lại có lấy...
phải chăng vì tình mà đôi người...
phải chăng vì tình mà đôi người...

Một đàng là Bentré lại có lấy...
phải chăng vì tình mà đôi người...
phải chăng vì tình mà đôi người...

Một đàng là Bentré lại có lấy...
phải chăng vì tình mà đôi người...
phải chăng vì tình mà đôi người...

Một đàng là Bentré lại có lấy...
phải chăng vì tình mà đôi người...
phải chăng vì tình mà đôi người...

Một đàng là Bentré lại có lấy...
phải chăng vì tình mà đôi người...
phải chăng vì tình mà đôi người...

THÈ - THẢO

Lạc-Hoa đại chiến với Etiole de Giadinh

Toàn có 11 tướng của E. G...
hôm nay đều đang khen làm...
hôm nay đều đang khen làm...

Toàn có 11 tướng của E. G...
hôm nay đều đang khen làm...
hôm nay đều đang khen làm...

Toàn có 11 tướng của E. G...
hôm nay đều đang khen làm...
hôm nay đều đang khen làm...

Toàn có 11 tướng của E. G...
hôm nay đều đang khen làm...
hôm nay đều đang khen làm...

Toàn có 11 tướng của E. G...
hôm nay đều đang khen làm...
hôm nay đều đang khen làm...

Toàn có 11 tướng của E. G...
hôm nay đều đang khen làm...
hôm nay đều đang khen làm...

Toàn có 11 tướng của E. G...
hôm nay đều đang khen làm...
hôm nay đều đang khen làm...

Toàn có 11 tướng của E. G...
hôm nay đều đang khen làm...
hôm nay đều đang khen làm...

Toàn có 11 tướng của E. G...
hôm nay đều đang khen làm...
hôm nay đều đang khen làm...

Toàn có 11 tướng của E. G...
hôm nay đều đang khen làm...
hôm nay đều đang khen làm...

Toàn có 11 tướng của E. G...
hôm nay đều đang khen làm...
hôm nay đều đang khen làm...

Toàn có 11 tướng của E. G...
hôm nay đều đang khen làm...
hôm nay đều đang khen làm...

Ông Hoàng Parachatra nước Kiêm đá ghé lại Saigon

Ông Hoàng Parachatra, "hưng...
thực là một người rất...
thực là một người rất...

Ông Hoàng Parachatra, "hưng...
thực là một người rất...
thực là một người rất...

Ông Hoàng Parachatra, "hưng...
thực là một người rất...
thực là một người rất...

Ông Hoàng Parachatra, "hưng...
thực là một người rất...
thực là một người rất...

Ông Hoàng Parachatra, "hưng...
thực là một người rất...
thực là một người rất...

TAI DUYÊN-CƠ GI LÀ VẬY?

Thao thì Tai-Duyên cơ gì là vậy?...
đúng là một người rất...
đúng là một người rất...

Thao thì Tai-Duyên cơ gì là vậy?...
đúng là một người rất...
đúng là một người rất...

Thao thì Tai-Duyên cơ gì là vậy?...
đúng là một người rất...
đúng là một người rất...

Thao thì Tai-Duyên cơ gì là vậy?...
đúng là một người rất...
đúng là một người rất...

Thao thì Tai-Duyên cơ gì là vậy?...
đúng là một người rất...
đúng là một người rất...

Lời cảm tạ

Chúng tôi xin lời vì trong công...
thực là một người rất...
thực là một người rất...

Chúng tôi xin lời vì trong công...
thực là một người rất...
thực là một người rất...

Chúng tôi xin lời vì trong công...
thực là một người rất...
thực là một người rất...

Chúng tôi xin lời vì trong công...
thực là một người rất...
thực là một người rất...

Chúng tôi xin lời vì trong công...
thực là một người rất...
thực là một người rất...

VŨNG-GOAN

Chet de chanter des Travaux Publics
Des Mithons, Bentré
Miglio.

tiêu chúng có chính-thể là Thi-Ba, 25...
đúng là một người rất...
đúng là một người rất...

Feuilleton n° 239

TIỂU-TRUYỆN 小説 小 説

ĐỜI THỜI MỘT TRẦN LÊ HAI HỒI

Đời sống người thanh đấng phu tử, Hàng-Lương nói lên Đại-nhân cơ quan. (Tiếp theo)

Có việc nói ngụy, cho khỏi bị tội lại... Văn-trung-Hạt đương ngầm một bóng...

Đến lúc đó, ông Đại-nhân thì về đến... ở sáng ra hôm sau, về hồi khách...

Hàng-Oai nghe theo lời Tri-Hóa, liền... kêu hết làm-là vào mà hỏi, thì chúng...

chúng ấy anh 'em tôi sẽ ghé để mà... thành nhi-vị cũng đi với chúng tôi...

Thuốc giết khuẩn NITIDOL GONIN. Thường khi giết khuẩn mà nếu thì hay bị chảy... Thuốc giết khuẩn NITIDOL dùng không với nước nóng...

Lời bỏ cáo cho những nhà muốn dự cuộc đấu-xảo thuốc-dựa tại Paris năm 1931 được biết

HÀNG COI CHỪNG! LIỆC-VỊ ĐẠI-LÝ ĐƯỢC-PHÒNG NHỊ-NGUỒN-ĐƯỜNG

bière LARUE. Hình ảnh một người đàn ông cười và một chai bia.

SANTAL MIDY. Hình ảnh một hộp thuốc.

BỆNH RUN Tenifuge Français. Hình ảnh một người đàn ông.

Neurotrophol. Hình ảnh một người đàn ông và một chai thuốc.

Trở đi mấy năm được-phòng NHỊ-NGUỒN ĐƯỜNG... được-phòng NHỊ-THÁI-ĐƯỜNG (二太堂)...

Được-phòng Nhị-Thiên-Đường. Hình ảnh một người đàn ông và một người phụ nữ.

IMPRIMERIE DU LỤC-TÍNH TÂN-VÂN. Directeur-Propriétaire: NGUYỄN-VĂN-THIỆT.

Tirage 1.800 exemplaires. Le Gérant: LAM-VÂN-THIỆT.

Signature and date: Saigon, 29/9/1930.

VÔ HIỆP TRƯỜNG THIÊN TIÊU-TRUYẾT
NGA-MY KIỂM-HIỆP
HỒI THƠ MƯỜI MỘT

không nói chuyện mà...
Mặc-quan-Ám mà nói rằng:
Sư-huynh ơi... có hai con cạp...

cháu đời đời, kỳ là là từ trước...
chở đồ chẳng ai dạy bảo...
Là-Hán nghe nghĩ giây lát...

một phòng, kể bấy ngày thời...
Sư-mẫu tới phòng Sư-phụ một lần...
đó có lời giao hẹn, thường...

hai con cạp kia không khác...
Nguyệt-Cô nhấm nhấm nói...
cổ đầu chôn Sư-phụ và sư-mẫu...



MON SAVON
Bảng hộp và bảng bao giấy
MAU HƯƠNG
mùi nó thơm rất dịu dàng...

NHỊ-THIỆN-ĐƯƠNG
Đại-Dược-Pi-Đông
Thức bổ phế thanh
được thầy rui nên ứng...

Manufacture de Tabacs
NAM-KY TRUNG-HUỆ YEN-THAO CONG-TY
214-224, quai de Belgique - SAIGON

DẦU CÁ THU
Dầu cá thu là một vị thuốc trong khoa chế thuốc của nước Pháp...

Ecole pratique de Commerce
(Dưỡng-thương-mãi-thiệt-hành)
7, Rue René Héraud - SAIGON-Tânphá

TI-VI ĐƯỢC LÀNH MẠNH
NHỚ THUỐC BÓT CỦA Ông TÂN-SI-Y
Poudres de cock

Sách chữa hàng 85
CÁC ĐỒ CHƠI TẾT
CÁC ĐỒ HANG TAP HOÀ

NGÀY KHAI TRƯỜNG: 1^o AOUT 1930
Các khoa học:
Cours de Comptabilité Commerciale...